



天鄰通訊

五月揚州市唇顎裂隊

感恩事項

醫療

江蘇省揚州市唇顎裂隊
日期：5月4日至10日
地點：揚州東方醫院
隊員人數：9人+海星8人
手術人數：14人

雲南省大理市整形外科及手外科隊

日期：5月18日至25日
地點：大理市第二人民醫院
隊員人數：19人
手術人數：整形外科13人，手外科9人

內蒙錫林郭勒盟輪椅隊

日期：7月18日至26日
地點：內蒙錫林郭勒盟
隊員人數：13人
捐贈輪椅：550張

河南省安陽滑縣輪椅隊
日期：5月11日至17日
地點：安陽市滑縣及湯陰縣
隊員人數：18人
捐贈輪椅：1,100 張

教育

河南省固始縣學童夏令班
日期：6月28日至7月5日
地點：天鄰培養中心小學
隊員人數：16人
小學生人數：約200人
*期間探訪了固始縣第一中學
28名受助學生。

河南省洛陽青少年夏令營

日期：7月13日至19日
地點：河南省洛寧縣神靈寨
隊員人數：17人
學生人數：46人

河南省安陽市英語教師培訓班

日期：7月19日至27日
地點：安陽市林州太行山
隊員人數：15人
學員人數：97人

代禱事項

9月14日至20日	骨科	河南省安陽市
9月28日至10月4日	唇顎裂科	印尼楠榜省
10月9日至14日	眼科	河南省沁陽市
10月12日至18日	輪椅	河南省濟源市
10月12日至23日	骨科	河南省沁陽市
11月2日至7日	內科 / 康復科	江蘇省揚州市
11月23日至29日	唇顎裂科	廣西省柳州市

教育

10月23日至31日 英語教師培訓班 河南省安陽滑縣

奉獻方法

- 劃線支票抬頭「天鄰基金會有限公司」或「HIS FOUNDATION LTD.」
 - 現金存入香港上海匯豐銀行戶口「042-1-049479」
- ** 請將支票或銀行存根寄回本會，憑收據可於香港申請減免稅款。



天鄰基金會通訊

2014/9

鄒德根
(口腔頤面外科醫生/天鄰董事)

天涯若比鄰 -從中國到印尼

參與天鄰的醫療事工前後接近廿載，見証神的大愛臨到河南省四方、揚州、大理、廣西，及離開中國到了印尼和今年初的馬達加斯加，這些足印就是神彰顯祂的大能，把醫治關懷、傳福音的使命託付賜福予天鄰！

剛剛在六月份印尼楠榜省(Lampung)唇顎裂隊完成後，心中感動，希望用文字分享這次團隊的領受。還記得四年前，張金城Daniel在一個晚禱會裏分享這地方唇顎裂病人的需要，在投影片中又看見印尼的熱帶風情，想不到後來天鄰的團隊一年有兩次印尼手術事奉的機會，見証了神大愛的彰顯。

印尼有千島國之美譽，是世界第四位人口最多的地方，亦是最多穆斯林的國家。我們所服侍的南邦省，社會狀況約是廿年前的中國，市面情景與我們早年到過楠榜省差不多。我們的合作夥伴是當地一間



作者(後排右一)

醫院的工作及發展，成為我們很大的鼓勵！這次我們經過整天的機程和車程，身體疲倦，大約晚上八點左右，才為手術第一天的病人作術前評估。他們的膚色和大大亮麗的眼睛，不像我們慣常在中國服侍的群體，有點陌生。但從他們父母的眼神看到千般的寄望，我

更加明白到當年尋求耶穌醫治的瞎子，亦因他的信心，主耶穌施憐憫，治癒他。耶穌說：「你可以看見！你的信救了你了。」瞎子立刻看見了，就跟隨耶穌，一路歸榮耀與神。眾人看見這事，也讚美神。(路18:42, 43)

與此同時，我們又聽到當地宣教士說到神用異夢引領一些穆斯林認識主耶穌，可以見到神如何愛世人，如何在一塊福音的硬土上，見證祂恩典的作為。到印尼服侍的工作中，最大挑戰是言語不通，我們雖然可以透過身體語言表達對他們的關心，也需要當地醫院的同工用心翻譯。在六月份的隊員裡，Sheyin弟兄是馬來西亞籍的澳洲麻醉科醫生，他每天都會在病床旁邊用流利、親切的當地話問候他們，病人父母得到安慰。醫院裡早上的崇拜，他也代表天鄰隊

員向各員工問好及感謝支持，他可以說是神派來的天使！Sheyin弟兄卻謙卑地告訴我們，當地的員工形容他說的是幼兒級的印尼話，卻能流利表達，也是他放下十多年沒說過的方言，真是奇妙！

我們每次出隊前都求神供應所需的工人，尤其是麻醉科的弟兄姊妹的參與，十分重要；這除了是當地有大量貧困的病人和他的家人渴求醫治，切切期待外，更重要的是他們在這福音的硬土裡活著，唯一盼望是主的救恩臨到！

恩典之旅

在五月份安陽輪椅隊的組成、預備、出發、組裝、分發和旅遊的整個過程，我感受到數不盡的恩典！神是掌管一切的，我看到祂的恩手如何托著我們，也讓我看到祂大能的作為。感謝神容讓我能參與其中，這真是我的榮幸和神對我的愛寵！

當我收到美國天鄰的電郵，問我們對今次要組裝1100張輪椅的看法時，我是有點擔心和信心不足，我保守地回電郵說：「如果招募到足夠的義工便可以！」後來終於決定分兩個地區（滑縣、湯陰縣）組裝和分發合共1100張輪椅。起初，義工報名進度比預期差，我便到三間教會做宣傳，向其他朋友推介，但結果仍未如理想。我心裡開始焦急，雖然如此，我仍深信神一定會有充足的供應。在5月1日祈禱會前兩周，我收到隊員訊息，澳洲會有5位參加，美國2位、加上香港11位義工合共18位。於是，我放下心頭大石，心裡感謝神！除此之外，我還知道舊病人李振鵬和他父親也來幫忙，我祈禱說：「神啊！你的恩典真是超出我所想所求！」

出發前10天，我右腳膝蓋開始腫痛，當晚到醫院求診，但腳腫仍未完全消除。四天後，我便找黃醫生檢查患處；他給我吃4天的止痛消炎藥，最後膝蓋腫痛消失了。感謝神的醫治！讓我有健康的身體可以出隊！我的心情也開朗了很多！

平常的星期日，我都會陪媽媽去教會和吃午飯。出發當天是星期日，我便找了妹妹陪媽媽吃午飯。當天中午，媽媽在老人院大哭，並說：「我的兒子不要我啦！」老人院的員工知道了，便和媽媽一起打電話給我。當我了解情況後安慰她說：「我沒有忘掉你！我已安排妹妹和你吃飯。」我安慰了她幾句後，

吳國華
(工程經理/安陽輪椅隊隊員)

她的心情便平復下來。接着我立刻打電話給妹妹，原來她在教會等媽媽出來，但一直未見。我便告訴她，媽媽因為下大雨，沒有到教會去；妹妹知道後立刻趕去老人院接媽媽吃飯。機場祈禱會完結後，我再打電話給妹妹，知道媽媽開心地吃午餐，我便放心了。回港第二天早上我去探媽媽，她很開心，但沒有激動流淚。她說昨晚禱告，希望見到我。我告訴媽媽，神真是聽她的禱告，今天我便來探她了。再者，媽媽很擔心我給陽光曬黑。感謝神給我們在室內組裝輪椅；旅遊時天色陰暗，沒有猛烈的陽光，因而，我的皮膚沒有曬得很黑。感謝神保守我媽媽，免去我媽媽的擔心，並讓我媽媽經歷神的同在！

出發後第二天，我們在滑縣開始組裝輪椅。當天我們破了過往輪椅隊的紀錄，一天之內完成250張輪椅。我看到弟兄姐妹的同心合意及勤快，十分感動；連當地的官員和當地的義工也都很感動，發出讚嘆！第三天早上，四名隊員、我和太太到另一個地方（湯陰縣）去組裝輪椅，餘下的十二人，繼續在滑縣



作者(後排右一)



劉宇(後排左六)與受助同學

受助學生感謝信

劉宇
(固始一中學生)

敬愛的叔叔阿姨：

高中三年時光如白駒過隙般匆匆流逝，不知不覺就要離開這生活了三年的學校，心中不禁掠過一絲不舍，畢竟這裡留存著我三年來的汗水與拼搏的回憶。

高中三年被認為是最苦最累的三年，但我熬過來了。在這艱難的三年裡因為有同學，老師以及一大批天鄰人的陪伴，我堅持了下來，最終能夠以一個嶄新的姿態踏出那既讓人愛又讓人恨的學校。

三年來天鄰人一直是我堅實的後盾，是你們解決了我生活上的後顧之憂，使得我能夠全身心地投入到學習中。每當我在學習中，生活中遭遇坎坷時，我都會想起你們，想起你們在幕後一直無私地奉獻著，一直在我的身後支撐著我。正是憑藉著這樣的信念，我才越過坎坷。

在這三年裡我深刻體會到天鄰人的和善與細緻，你們不僅為我們提供生活上的資助，還對我們進行正確的引導，並堅持每年都來看望我們，與我們面對面交流，這是最令我感到溫馨的地方。至今仍清晰記得探訪時陳老師曾送給我們的三個‘L’和三個‘T’，其中包含著對生命、法律、愛心、思考、樹林、光芒方面的解讀，這給了我們正確的人生引導，使得我們不致於誤入歧途。我不得不佩服天鄰在慈善項目上機制的成熟與周到。

古語云：「滴水之恩，當湧泉相報。」我在生活中也一直奉行著這句話。他人助我一尺，我助他人一丈，這也是我不欲虧欠他人的思想所致。你們的行為讓我看到了慈善的意義與力量，它能夠使得我們的社會變得更加和諧，使得貧苦之人能夠有力量去走出貧苦。

慈善事業是光輝的，在我看來真正的慈善是一片海，是由一滴一滴的水匯積而成的，而從事的人都是那一滴水。為了將這一事業擴展，需要無數的人投身其中，匯聚成大流，這樣才有力去做更大的慈善項目。俗語說：「眾人搭柴火焰高」，只要我們每一個人都獻出一點愛，那麼世界將變成太平人間，這也感召著我投身慈善的海洋之中。

三年裡無數次的起起落落始終有你們陪伴，即使相距萬里，仍有「天涯若比鄰」之感。是你們支撐著我走過這坎坷的三年高中路。感激之情，無以言表，唯有有日以實際行動回報之。

願各位叔叔阿姨生活美滿，幸福康健，願貴會越做越大，使得更多的孩子受到呵護！

劉宇 敬上
2014年6月6日

上天派使者到來

敬愛的老師們：

我叫楊健，是您們今年三月到大理播撒大愛的受益者之一。您們對我恩重如山，我沒有什麼可以送予您們，於是寫了此封感謝信，以表我對您們無盡的感激與愛戴之情。

自古便有「大理三月好風光」的佳句，三月份的大理是一個姹紫嫣紅、鶯歌燕舞的美麗聖地，充滿了無限的活力與希望。您們就像一陣和煦的春風，在三月份的時候帶著愛來到了大理。本來美麗的大理，因您們的到來而顯得更加炫麗多彩。歡迎您們到大理來。

我於靜夜寫下這書信，腦中又浮現出三月時，您們對我點點滴滴的照顧與關愛。我想起手術那天，剛進手術室，醫生們都對我說：「沒事，放心，不會痛的。」這一句暖暖的話語使我克服了之前的恐懼，勇敢地接受手術。醫生為我打麻醉針時，我靜靜地蜷縮在床上，一動不動害怕極了；我看著儀器上顯示的數據，自己的心跳速率大約為平時的兩倍，就在這時，一位醫生十分親切的摟住了我，那如同母親一般的溫柔，頓時化解了我心中的緊張。心跳的速率也慢了下來。後來麻醉針打完了，手術正式開始了……因為我的手術是局部麻醉，所以手術過程中我一直保持著清醒，儘管醫生們都對我說睡一會兒吧，一覺醒來手術就結束了，但我仍睡不著，依舊睜著眼睛，看著周圍的一切。就在這時，一位醫生伯伯坐到我身旁，陪我聊天，他的話語是那麼詼諧，讓我感到十分輕鬆。不知不覺中，手術完了，當醫生們把我推出手術室的瞬間，我看到醫生、護士的額頭滿是汗水，但對我依然展開燦爛的笑容，這使我十分感動。我無限的感激，最後化作了熱淚盈眶，心中一直書寫著兩個字：「謝謝」。

還記得麻醉過後，我感到陣陣的劇痛，這疼痛實在令我難以忍受，我竟像小孩一般地哭了。家人也很著急，但都束手無策，只得叫醫生給我打鎮痛劑，但依然很痛。就在這時，來了一位醫生姐姐，她親切的安慰我，還送予我一些零食，告訴我要堅強。在那一

楊健
(大理骨科病人)



刻我彷彿不痛了，靜靜地看了看那位姐姐，她就像是天使，讓我平靜，使我堅強。在此我再說：謝謝你，姐姐！

老師們，您們知道嗎？以前的我可能在人們眼中是那麼開朗與樂觀，堅強與勇敢，但其實我的內心極度脆弱。外表的樂觀，只是我穿上的保護色；我以強大的外表來掩蓋內心的脆弱，為的是努力捍衛我的自尊。我是一個自尊心極強的人，周圍的朋友和同學會的事，我也會要求自己做到。在同學眼中，我就是一個「牛人」，身殘志堅是同學們對我的評價。但不管怎麼說，我還是脫離不了「殘疾人」這樣的頭銜。每當我走在大街上，人們都會回頭多看我一眼，那眼神中充滿了憐憫。但我不需要任何人的同情，我認為我和世人沒有什麼不同，世人能做到的，我也能，而且還能做得更好。我相信我自己的實力。

當我得知您們要到大理義診，簡直是心花怒放，彷彿看到了希望，感覺就像黎明的第一道陽光普照在我的身上，讓我感覺溫暖極了。您們治好了我的腳，讓我可以勇敢地走完今後的人生之路，在此我想對您們說一聲謝謝。

從此以後，我可以像正常人一樣的行走，可以與同學們一樣在操場上揮灑青春的汗水。這對我來說是一件大事，是我人生的一個轉折點，我以後可以更好地享受生活，我終於可以脫下那身保護色了。您們就像上天派來的使者，默默地幫助著像我這樣的人，讓我們勇敢向前。您們這種無私的精神值得每一個世人學習。是您們使這世界上多了幾株真、善、美的鮮花，是您們讓這個世界變得如此斑斕，是您們點亮了我的前路。無限的感激匯成兩個大字「謝謝」，千言萬語匯聚成一句話：「好人一生平安！」

楊健

2014年5月1日



天鄰輪椅隊及滑縣當地義工

工作。起初我有點擔心，以六人之力要主持整個區的組裝，未必能按目標完成。感謝神！在我們六人裡，有兩人在第一天已接受了品質檢查的訓練，他們被安排坐鎮品質部，確定所有輪椅都合符標準。另外一對從澳洲來的夫婦，他們擁有豐富輪椅組裝的經驗，除了組裝輪椅外，也負責修理有問題的輪椅；他們是我們的急救隊。我太太則是負責場地整理和供應輪椅部件到各組裝小組。在當地義工的勤奮幫助下，我們在湯陰縣的第一和第二天都是超額完成組裝輪椅目標。感謝神有如此巧妙的組合，也感謝各成員的分工合作。

在湯陰縣的第三天下午，我們安排了家訪。印象最深是最後一家，由於工業意外，受助者下身癱瘓了數年。當他坐上我們送贈的輪椅時，十分興奮雀躍，急不及待地用自己的雙手，轉動著輪椅在院子裡四處走動，臉上帶著愉悅的笑容。我問他坐上輪椅後，他最想去那裡，他說他很想找朋友聊天。最後他還轉動著輪椅送我們上車離開。看著他依依不捨的表情，我很感動；這張輪椅不但給他生活上的自由，並且讓他的心靈也得著解放，可以重新擁有一個正常人一般的社交生活。組裝和送贈輪椅的確是一件很有意義的事。家訪完畢後，在回程的車上，我和一位內地陪同人員聊天，他說他和他的領導覺得我們很敬業，比起他們當地的義工效率高很多，他說他不明白什麼原因，但很想尋求答案。我便告訴他兩者最大的分別是我們都擁有一個共同的基督信仰，因著神的愛



內蒙輪椅隊相片



2014年青少年夏令營

7月13至19日，天鄰基金會為洛陽市第八中學及第十九中學共46名受助學生舉辦青少年夏令營，地點在洛陽洛寧縣神靈寨。這次營會主題是「讓愛動起來」，透過講座、電影欣賞和討論、破冰及團體遊戲、爬山、天才表演等，大家一起學習和實踐愛與關懷，並初步思考和規劃人生未來的路向。17位居於北京、上海、廣州、美國和香港的弟兄姊妹聚集服侍這些青少年，經驗了上主帶領的奇妙旅程。美國透明魚基金(Transparent Fish Fund)捐款美金壹萬元贊助是次營會，深表謝意！

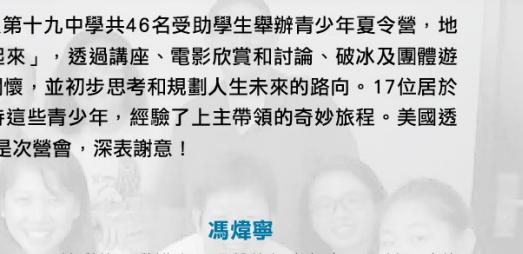
以下是同學們的營會感言，謹此分享：

陳國星

我是一個比較內向，說話比較少的人，和熟悉的朋友才能打成一片。然而，在這六天的生活中，我積極的融入第六組的家庭，積極踊躍的表達了自己的想法，並且得到大家的接受，這給了我很大的鼓勵和信心。以後在學習的過程中，我會積極主動，積極的發言。若最後發覺說的有錯誤，我會坦然接受，我會大聲的對自己說：「我就是我，世上獨一無二的，加油！」

張恒

在這個神靈山莊中，我們已然沒有了人與人的隔閡。我們就像一家人一樣，有說有笑，一起爬最高的山峰，一起流暢快的汗水，一起鼓勵加油不要放棄，一起欣賞山峰中最美的風景，在困難中攀登，在困難中成長。



馮煌寧

精彩的互動講座，溫馨的師生午宴，互幫互助的小組活動，精彩紛呈的表演，這些人性化的細節設計，體現了對我們這些天鄰生無微不至的關心，讓我們如沐春風。每堂課都讓我受益匪淺，在講座中我體會到了關懷與鼓勵，在爬山中我體會到了團隊與協作，在畫生命樹的時候，我明白了什麼對我是最重要的，明白了目標與奮鬥。主說要有光，世上便有光，所以我若像你們般待人以真誠溫暖，則光芒會照耀這個大地，這個世界，這個地球。

孫佳梅

我以前的確也想過自己的未來，自己的夢想，自己的理想，但我從沒有這麼明確的思考過自己的前路。從這幾天的學習之中，我明確了自己未來的方向，明確了什麼才是自己想要的，怎麼樣才能做到自己想做的。我明白了如何樹立自己的人生目標，如何成為一個有用的人，如何發現自己，如何與他人相處，如何永遠開心下去。

楚佳佳

從老師們準備的每一個環節中，同學都能看出他們的用心良苦與付出；每一個細節都做得接近完美。他們帶給我們始終如一的笑容與耐心、歡樂；不斷地帶給我們新鮮事物，滿足我們的好奇心。他們展現給我們的總是積極、微笑的面貌，都是把辛苦留在房間裡。因此，老師們的真心打動、感染了我們每一個人，大家都開始試著與別人合作，了解別人，關愛別人。我是其中的一員，我也被深深地感染，被帶動起來。

田亞萍

這幾天的相處，就像有些同學說的那樣，短短5天中學到的東西甚至比上了十幾年學校、活了十幾年所學到的東西都多，多太多了，可以說是獲益匪淺。首先是有愛、有喜樂；從而就可以分享，與任何人都可以分享。分享的過程中，把心裡的想法說出來，然後聆聽別人的意見和看法，那真的是一件非常美妙的事情。



分組進行活動



團體遊戲



史佳俊(前排橫臥)和同學們爬山去

洛陽夏令營第五天日誌

史佳俊(市場經理/夏令營隊員)

夏令營的最後一天，是大家的分享日。

天鄰的老師們安排各小組於上午進行天才表演的預備。大家開始設計及排練自己的小品。我們設立了最佳道具獎，最幽默獎，最完美獎，最佳劇本獎，還有最佳男女主角等獎項。小品的主題是我們這次夏令營的主題：讓愛動起來。

演出十分的精彩。真是佩服這些學生的想像力。有揭露不敢扶老人的現實片，有二戰歷史片，有古裝劇，還有乞丐夢，更有演繹親身經歷的真實篇。

歡樂的時光即將結束，晚上是讓大家總結，流淚的分享了。大家點點滴滴的感恩都令人感動。有一個學生說，他非常喜愛天鄰老師們常常歡笑和喜樂；他無法理解為什麼人長大成熟以後，還可以像孩子那樣天真爛漫和歡樂。我對他的話語特別的觸動，因為當初我也是看到了一群特別天真爛漫的大人，然後才有了現在的信仰。

原來部分學生本是帶著上課的低落情緒來到夏令營的，但卻發現這是一次美好的旅途。貞媽告訴大家人生就像火車上的旅途，天鄰的老師雖然無法一直陪伴大家走下去，但至少有一站路是彼此相伴，希望大家都能回憶和珍惜。

真的是這樣，包括我在內，很多學生都落淚了。我們在這短短的5天，有太多思考，太多歡喜，亦交到好多朋友。直到今天，天鄰老師們和學生們建立的QQ群還一直在我的電腦閃爍，老師還和學生一直在聊天鼓勵關愛……真的好美！<寫於上海>